

Molhos Marutti: para cada receita, um molho especial.

MARUITI
www.marutti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

信頼の品質と価格

Joia Lorena
ジョイア ロレナ 石井宝石店
SINCE 1972

Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

ANO XV - Nº 3477 SÃO PAULO, SÁBADO, 10 DE MARÇO DE 2012 R\$ 3,00

陸山会の報告書虚偽

検察「不合理な否認に終始」

【共同】資金管理団体「陸山会」の土地購入をめぐる、政治資金規正法違反で強制起訴された民主元代表小沢一郎被告（69）の第15回公判が9日、東京地裁（天善文裁判長）であり、検察官の指定弁護士は「元秘書との共謀は明らか。刑事責任回避のために不合理な否認を繰り返す。反省の情は全くない」として禁錮3年を求刑した。指定弁護士は論告で、収支報告書の虚偽記入成立に疑いはないとして上で、「元秘書の独断は考えられず、元代表の指示、了解の下で確定的故意に基づいて実行した」と強調。会計責任者の指導監督もせず、単純な虚偽記入は修正すれば足りるとした元代表を「法を軽視し、規範意識が著しく鈍っていると言わざるを得ない」と批判した。

調整されている。

禁錮3年の求刑が告げられると、小沢一郎民主元代表（69）は固く結んでいた唇をかすかに震わせた。約3時間半に及んだ9日の東京地裁の論告求刑公判。「責任回避の虚言」「法軽視は明らか」。共謀を示す石川知裕衆院議員の供述調査の指定弁護士は厳しい言葉を吐き出した。

公判は、19日の最終弁論で弁護側があらためて全面無罪を主張し結審。判決は4月26日である。

午前10時、紺のスーツを着た小沢元代表は検



公判を終え、東京地裁を出る民主党の小沢元代表。9日午後

小沢元代表に禁錮3年求刑

元代表との間の「報告・了承」を認めた石川知裕衆院議員（38）の弁護側は「取り調べで強力な利益誘導や圧力があつた」として証拠採用されず、指定弁護士は客観的事実を積み重ね、池田光智元私設秘書（34）の調書や法廷証言も併せて有罪論を組み立てた。

元代表は土地購入費として4億円を提供したの

に、同額の銀行融資を受け、同様の書類に署名した。指定弁護士は「コピー用紙の裏面も使用するように指導していた元代表が、年間約450万円の利息を負担してまで、無用な融資を許す余地はない」と指摘。署名時にも説明を受けていないと弁護側は認めない。元代表は「4億円を隠すための書類を自ら作成した」と述べた。

週刊誌の取材で4億円

債務11兆円を削減

ギリシャ債権者の85%超合意

【ロンドン共同】ギリシャ政府は9日、民間債権者による同国債務削減への自主的な参加率が85.8%に上ったと発表し、同意しない債権者は、銀行や保険会社、ヘッジファンドといった民間債権者が持つ計約2060億ユーロのギリシャ国債、元本の53.5%分を削減した上で、

残る46.5%分を利率が低く、償還（返済）期間も長い新しい国債などに交換することが決まっていた。

自主的な参加率は最低限の目標としていた75%を上回ったが、望ましくないとされた90%には届かなかった。このため、ギリシャ政府は集団条項

伊方原発3号機は安全

保安院が審査書案を提示

【共同】定期検査で停止中の四国電力伊方原発3号機（愛媛県）が再稼働する際の前提となる安全審査書案を専門家の評価（ストレステスト）の1次評価結果に基づき、保安院は、近く正式に審査書案を提示し、原子力安全委員会に報告し、安全審査の内容を確認する。審査書の取りまとめは関西電力大飯3、4号機に力福島第1原発を襲ったような地震、津波が来襲を注視するとして、

地元の状況を見極めて政治判断する。審査書案では「東京電力福島第1原発を襲ったような地震、津波が来襲を注視するとして、



9日、アテネで記者会見するギリシャのペネゼロス副首相兼財務相（AP=共同）

樹海

【共同】東日本大震災は11日で発生から1年を迎える。犠牲者は1万5854人、行方不明者は3167人。行方不明の住居やビルが倒壊し、流し屋敷や瓦礫の山が立ち並び、住居が壊滅したままの被災者が約31万人に上ると推定されている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

と絶叫した24歳の遠藤未希さんも、津波に攫われ、行方不明。あの日、東京で震災1周年を迎え、被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

陛下、皇太后陛下に即位

【共同】宮内庁は9日、心臓冠動脈のバイパス手術を受けた療養中の天皇陛下（78）が、1日に東京で行われる東日本大震災の追悼式に、皇后さまとともに出席されることと正式発表した。体調に配慮して出席時間を当初より短縮し、約20分とした。退院後、初めての公務となる。式で両陛下は、震災が起きた午後2時46分に亡くなった人々へ黙とうし、天皇陛下がお言葉を述べ、退席する。当初は2時40分の開式から約40分間出席する予定だった。

宮内庁は9日の検査の結果、出席できる体調と判断した。「当日までに体調が悪化した場合は、出席をお控えいただく」としている。

大震災捜索難航、苦しむ家族

【共同】東日本大震災は11日で発生から1年を迎える。犠牲者は1万5854人、行方不明者は3167人。行方不明の住居やビルが倒壊し、流し屋敷や瓦礫の山が立ち並び、住居が壊滅したままの被災者が約31万人に上ると推定されている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

3167人、今どこに

【共同】東日本大震災は11日で発生から1年を迎える。犠牲者は1万5854人、行方不明者は3167人。行方不明の住居やビルが倒壊し、流し屋敷や瓦礫の山が立ち並び、住居が壊滅したままの被災者が約31万人に上ると推定されている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

被災者の苦しみは、被災地だけでなく、被災者の家族や関係者にも広がっている。

ALFAINTER TURISMO
アルファインテル南米交流

- 販売の航空券: NACIONAL e INTERNACIONAL; 海外 & 国内旅行の航空券やツアー
- Elaboramos roteiros p/ viagens individuais e grupos; 団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
- Reserva de hotéis no Brasil e no Exterior; ホテル予約(ブラジル、海外)。
- Fretamento de vans, micro-ônibus e ônibus; マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
- Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês; インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
- Serviço de documentação e vistos consulares; ドキュメント & ビザ発給サービス。

SÃO PAULO sao@alfainter.com.br
TOKYO info@alfainter.co.jp

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

JAPÃO CULTURAL
17 DIAS DE VIAGEM

Tóquio, Hakone, Beijing, Monte Fuji, Lago Kawaguchi, Matsumoto, Takayama, Shirakawago, Quioto, Osaka, Okinawa e Osaka

Inclui: passagens, guia acompanhantes em português, seguro de viagem (até 74 anos), translado e passeios (exceto opcionais) de ônibus especial, 13 cafés da manhã, 8 almoços e 1 jantar típico japonês no lago Kawaguchi.

TUNIBRA TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

窮地に立たされた大統領

連立与党に不満が鬱積

対話不足は解消できるか

選挙年なのに、大統領は労働者党(P.T.)だけ身いいきし、自分達の党は顧みようとしない。民主運動党(P.M.D.B.)を中心とした連立与党内で現政権への不満が高まり、国家陸路運輸庁(ANTT)のペルナルド・フィゲイレド長官の再任拒否など、緊迫した事態が生じている。

副大統領にも助け求める



再任が拒否された陸路輸送庁のフィゲイレド長官

ドイトへの公式訪問を前にしたジウマ大統領が、ルイラ前大統領に助言を求めたのは1日の事だ。だが、前大統領が入院加療中で面会も制限されている中、P.M.D.B.などの不満分子が動いたのが7日の上院でのANTT長官の再任拒否だった。州と州をまたぐ長距離バスや鉄道などの陸路運輸を取り仕切るANTTは、リオ・デ・ジャネイロを拠点とする高速鉄道計画の鍵を握る機関で、長官の続投拒否はジウマ政権の目玉政策の遅れも意味する。

7日上院で起きたフィゲイレド長官の再任拒否は連立与党内の不満表出の一つで、ジルベルト・カルヴァリーヨ大統領府総務室長の「緊迫した事態に直面」との発言を8日付の紙が掲載。事態を重く見たジウマ大統領は8日朝、ミシェル・テメル副大統領を官邸に呼んで助けを要請した。

南米のブロードバンド統合

ネットの自治性向上目指す

伯国が他の南米諸国とインターネットのブロードバンドを統合したが、ネットのブロードバンド

については、ジウマ大統領も「ネットの許容量も増え、接続料も安くなる」と、ドイツのハノーヴァーで行われた科学技術のあいさつの際に語っている。

スペイン7歳女性を強制送還

着の身着のまま空港で3日間 入国規制での対立も原因か

スペインのマドリッドの空港に3日間拘留された7歳の伯国女性。8日に帰国した。伯国がスペイン人の入国制限を発表し、スペインが批判した直後の出来事だった。9日付フオーリヤ紙などが報じている。

滞在している孫娘と共、スペインにいる娘のところに向かっていた。ところが、到着したマドリッドのパラハス空港で一人だけ拘留されることになってしまった。

だが、娘夫婦は「合法的居住のための再申請は行っており、政府からの回答待ちだった」と反論している。また、この旅行はジウマ大統領の滞欧期間中に行われた。また、伯国が伯国に課しているものよりやや厳しい内容だと発表しているが、それに対しスペイン政府は不満を表明していた。

8日、ジウマ大統領はクンビツカ空港に降り立ち、待っていた娘婿の姉妹ジラー・デ・オリヴェイラさんと涙の抱擁を交した。「着替えもいまま誰も知らない部屋に置かれ、塩気のない食事を取らされ、死ぬかと思った」とジウマ大統領は語っている。

9日朝、聖市セー広場に舞台が組まれ、警官やパトカーが終結。何事か

9日朝、聖市セー広場に舞台が組まれ、警官やパトカーが終結。何事か

「どうぞ、どうぞコロンネル、聞かせて貰いますよ」

「あなたもご存知のように、わたしは政治にだけはおかたまりな人だと思っております。かかわったのは一度だけ、それも仕方なしにね。あなたも憶えておいてと思うけど、フィリミーノ市長の時、他の官憲を任命してリオ・ド・ブラッソをかきまわそうとした。その時、わたしはあなたに話してきました」

「どうぞ、どうぞコロンネル、聞かせて貰いますよ」

「どうぞ、どうぞコロンネル、聞かせて貰いますよ」

「どうぞ、どうぞコロンネル、聞かせて貰いますよ」

ガブリエラ
ジョルジア・アマード作
佐東三枝訳
(215)

5泊6日・熊本県人会スペシャル企画の飛行パック
ベレン・トメアスー・群馬の森
期間:5月25日(金)~30日(水)・5泊6日

PERFUMARIA TAKEO たけお店
化粧品専門
Rua da Glória, 326
Liberdade
São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909

ADVOCACIA CÍVEL - CRIMINAL - TRABALHISTA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51
Liberdade - São Paulo - SP - Tel. (11) 3271-0806

ADMITE-SE MOÇAS e RAPAZES
para trabalhar no RESTAURANTE dos SHOPPING-CENTERS
* Vagas para várias Funções *
no BENTOYA no JAPÃO
Homens/Mulheres até 57 anos
Tratar por Tels.:
11-3277-1083 9932-5441 HARUMI

ブルーベリー blueberry
ご家庭で植えて楽しみませんか
1鉢=R\$ 20,00
TEL: (11) 5589-3283 (Sr. OKI)

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS
Venda, Compra, Locação, Administração
TEL: (11) 3272-9885

LIBERDADE APARTAMENTO	LIBERDADE APARTAMENTO	LIBERDADE SALA COML.	IPIRANGA GALPÃO COML.	JD. PAULISTA SOBR. COML.
20Ts, 1SALA, 1COZ, 1BANH., s/VAGA, Á.U. 59 M² R\$ 280.000,00	20Ts, 1SALA, 1COZ, 1BANH., Á.U. 68,80M² R\$ 234.000,00	2BANHs., 1GARAG., Á.U. 60M² R\$ 2.400,00	NOVO, 4BANHs., 2COPAS, 9VAGAS, Á.U. 380M² R\$ 8.400,00	6SALAS, 2BANHs., 1COZ, 2VAGAS, Á.U. 280M² R\$ 7.000,00
SAÚDE APARTAMENTO	LIBERDADE APARTAMENTO	ACLIÇÃO SOB RADO COM.	JD. PAULISTA RES./COML.	LIBERDADE SALA COML.
20Ts, 1SALA 2AMBs., 1BANH., 1GARAG., REFORMADO, Á.U. 50M² R\$ 260.000,00	20Ts, c/SUITE, 1BANH., 1SALA, s/VAGA, Á.U. 106M² R\$ 380.000,00	R. Pires da Mota, 10SALAS, Á.U. 350M² R\$ 3.000,00	CASA, 30Ts., 2SALAS, 1BANH., 1COZ, 2VAGAS, Á.U. 127M² R\$ 3.000,00	NOVO, 2BANHs., 1VAGA, Á.U. 43M² R\$ 2.000,00

Precisa-se de Auxiliar Administrativo, acima de 40 anos com conhecimentos de Informática (Feminino - Nikkey)
Rua Galvão Bueno, 405 - Liberdade - São Paulo E-Mail: okada-oshiro@nethall.com.br

国際派日本人養成講座

「国際派日本人養成講座」平成24年2月5日

歴史教科書読み比べ(1)

なぜ歴史を学ぶのか? 「なんのために歴史を学ぶのか」というス

ターゲットラインからして、これだけ違う。

1. 侵略する日本軍か、戦争に引きずりこまれた日本軍か

次の二つの中学歴史教科書の日中戦争に関する記述を読み比べていただきたい。

1937(昭和12)年7月7日、北京郊外の盧溝橋で起こった日中両国軍の武力衝突(盧溝橋事件)により、日中戦争が始まりました。

戦火は華北から華中に拡大し、日本軍は、同年末に首都南京を占領しました。その過程で、女性や子どもをふくめ中国人を大量に殺害しました。(南京事件)しかし蒋介石は、政府を漢口、ついで重慶に移して、日本軍への抵抗を続けました。

(1、p188)

1937(昭和12)年7月7日夜、北京郊外の盧溝橋で、演習していた日本軍に向けて何者かが発砲する事件がおき、これをきっかけに、翌日には中国軍と戦闘状態になった(盧溝橋事件)。事件そのものは小規模で、現地解決がはかられたが、日本側も大規模な派兵を決定し、国民党政府もただちに動員令を発した。こうして、以後8年間にわたる日中戦争が始まった。

同年8月、外国の権益が集中する上海で、二人の日本人将兵が射殺される事件がおき、これをきっかけに日中間の衝突が拡大した。(2、p199)

2. 同じ日本の中学生がかくも違った教科書で歴史を学んでいる

前者で描かれた日本軍は能動的に中国を侵略している。多感な中学生時代に、こういう歴史教科書で学んだら、我が国が中国を侵略しなければ日中戦争は起きなかった、と考えるに違いない。

これは、中学歴史教科書で50%以上のシェアを持つ東京書籍の『新編 新しい社会歴史』である。尖閣海域で我が国の巡視船に体当たりしてきた中国漁船の船長を無罪放免してしまつた政治家などは、こんな歴史教科書で育つた人だらう。

後者の教科書で学んだ中学生は、国際政治の難しさを学ぼう。自国が間違いを犯すこともある

し、何者かの陰謀で戦争に引きずりこまれることもある。そうした中で、自国の平和と安全を守るには、よほどの知恵が必要だと痛感するかもしれない。(a、b)

こちらは扶桑社『新しい歴史教科書』で、また4%に過ぎないが、来年度の採択シェアを伸ばしている。両方とも、平成17年の検定に合格しているのだが、同じ日中戦争をまるで違ったように描いている。これはほんの一例で、それぞれの教科書は、各時代を全く異なる歴史観で記述している。

同じ日本の中学生がこれほど異なる歴史教科書で学ぶとは、なんとも異様な事態だ。中学校の歴史教育という一般国民の常識を形成する教育過程で、こんなことが許されてよいはずはない。

「国際派日本人養成講座」(http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm)では、毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心をもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方々や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張りたり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

しかし、過去のことが姿を変えて、なんらかの形で現在にまでつながっていたらどうでしょうか。現在のことが大切なら、その歴史にも意味があるのではないのでしょうか。つまり「すべてのものに歴史がある」ということを考えてほしいのです。

これから日本を中心とした、人類の歴史を学習する前に、まず、自分の好きなものを選んで、その歴史を解き明かすことを始めましょう。それが、第2章からの、歴史の学習の基礎になっていくので(1、p17)

「自分の好きなもの」の一例として、生徒が「マンガの歴史」を調べた事例が紹介されている。鳥獣年表風にとめられている。

3. 「すべてのものに歴史がある」!?

今回は読み比べの準備段階として、「なぜ歴史を学ぶのか」という部分と比較してみよう。この3分の1ページほどである。

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

まず東京書籍から見てみよう。「なぜ歴史を学ぶのか」について、直接的に述べているのは、わずか3分の1ページほどである。

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

そして、この生徒の希望通り、ゲームの歴史を勉強させても、「へー、昔の子どもはこんな幼稚なテレビゲームしかなかったんだ」と思うくらいが関の山であろう。そんな子に「現在のことが大切なら、その歴史にも意味があるのではないのでしょうか」と言っても、「馬の耳に念仏」ではないか。

東京書籍版の「著作関係者」として、「一流大学の教授陣も含め、50人ほどの方々が名を連ねており、それぞれが生涯をかけて歴史の研究をされている人々なのだろうが、それにしては他人事のような、迫力に欠けた説明である。

「新編 新しい社会 歴史」(東京書籍)

「自分が生涯をかけて追求している歴史学とは、こんなに面白い学問なのだ。それを見てくれ」というような気迫がまるで感じられない。これでは、中学生の心に届くメッセージにはならない。

5. 「これから皆さんは、歴史の旅を始めます」

育鵬社版のアプローチは、まるで違っている。まず冒頭の口絵から「日本の美の形」と題し、古代から江戸時代までの芸術作品が、美しいカラー写真で、何ページにもわたって、てんこ盛りで紹介されている。



盧溝橋の国民革命軍部隊

「自分が生涯をかけて追求している歴史学とは、こんなに面白い学問なのだ。それを見てくれ」というような気迫がまるで感じられない。これでは、中学生の心に届くメッセージにはならない。

6. 「たくましいランナーになるために」

続いて、こう述べる。何百年、何千年という長い時間の中で、私たちの先人が積み重ねてきた厚い地層のような歴史には、さまざまな「成功や失敗の教訓」がぎっしりとつまっています。

この「経験の宝庫」を学んでいくと、歴史の登場人物の中に、数多くの尊敬できる人を見いだすことができるでしょう。皆さんがこれからの人生で、困難に直面し判断に迷ったとき、それらの人物の行動から、大きなヒントを得ることができればと思っています。

そして、歴史の旅を進めていくと、私たちが住んでいる日本という国は、古代に形作られ、今日まで一貫して継続していることに気がつくと思います。その理由は何かを考えてみてください。(2、p6)

歴史は、さまざまな「成功や失敗の教訓」がぎっしりと詰まった「経験の宝庫」である。そこで尊敬する人物を見出したり、自分の人生での大きなヒントが得られるかもしれない。すなわち、歴史とは「生き方」を学ぶ場だ、と捉えているのである。

この後で、次の印象的な結びを迎える。いよいよ歴史の旅が始まります。先人が築いてきた歴史のバトンを受けつぎ、これからの歴史をつくりていく、たくましいランナーになるための、旅の始まりです。(2、p6)

ここに何のために歴史を学ぶのか、簡潔明瞭に述べられている。一人ひとりの生徒が、先人から歴史学の専門研究者ならそれでも良い。しかし、そうした人々が専門研究を離れて、中学生になぜ

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

なぜでしょうか。そうした視点で日本列島にある各時代の「文化の宝庫」を見ていけば、歴史の旅は数倍も楽しくなるでしょう。(2、p6)

冒頭の見事な口絵に感動された中学生にとって、これからの「歴史の旅」に期待を抱くだろう。

「なぜ歴史を学ぶのか」というスタートラインだけでなく、これだけの違いがある。

東京書籍版は「現在のことが大切なら、その歴史にも意味があるのではないだろうか」と、知的・抽象的に述べ、育鵬社版は「先人が築いてきた歴史のバトンを受けつぎ、これからの歴史をつくりていく、たくましいランナーになるために」と、生き方のレベルで説く。

なぜこんな差が出るのか。弊誌が邪推するに、東京書籍版の著者たちは戦後長らく歴史学界を風靡してきたマルクス主義の影響下で研究してきた人々ではないか。

マルクス主義は「労働者階級と資本家階級の階級闘争が歴史を形成してきた」というような理論的・抽象的な見方を示す。そこには歴史上の人物が志を抱いて、自分の人生を何事かにかけて生きていった、というような個人の「生き方」は捨棄されている。

したがって歴史の中に尊敬する人物を見つけるといって、心躍らせる醍醐味は味わえない。味わえるのは、歴史のメカニズムを理論的に解明する、知的・専門的な専門的な歴史研究では概ねこうなってしまう。

こういう姿勢で、長年、歴史を研究してきた人々には、歴史学で知的興味を満たすことはあっても、手に汗握る歴史物語を読んだり、尊敬する人物の伝記から生きる元気をもらったり、という経験はあまり持ち得ない。

歴史学の専門研究者ならそれでも良い。しかし、そうした人々が専門研究を離れて、中学生になぜ

「なぜ歴史を学ぶのか」ということを考えたこと

歴史を勉強するの、と説こうとすると、「現在のことが大切なら、その歴史にも意味があるのではないだろうか」というような気の抜けたセリフになってしまう。

これに比べると、育鵬社版の「尊敬できる人物を見つけ、そこから生き方を学ぶ」というアプローチは、従来からの歴史物語や伝記の世界に通じるものである。「歴史(story)は物語(story)」というの、一昔前までは世界の多くの文化文明での常識的な捉え方であった。

中学の歴史教育は、専門的な歴史研究を中学生にも分かるレベルで水増しして教えるものなのか、それとも自分の生き方を考えるための「経験の宝庫」を探索させるためのものなのか。

中学校学習指導要領の「歴史的分野」では、目標として次の項目が挙げられている。

◎我が国の文化と伝統の特色を広い視野に立って考えさせるとともに、我が国の歴史に対する愛情を深め、国民としての自覚を育てる。

◎国家・社会及び文化の発展や人々の生活の向上に尽くした歴史上の人物と現在に伝わる文化遺産を、その時代や地域との関連において理解させ、尊重する態度を育てる。

どちらの教科書が、この学習指導要領の目標に適っているかは、明らかである。

(文責：伊勢雅臣)

【参考文献】(1)五味文彦他『新編 新しい社会 歴史』(東京書籍、平成17年検定済み)

(2)伊藤隆他『新しい日本の歴史こんな教科書で学びたい』(育鵬社、平成23年)

下さんが理事長を務め、柔道を通じて国際交流を進めるNPO法人が半年間の受け入れを決めた。東海大柔道場。汗だくで乱取りに取り組むライオンの姿があった。日本の大学生相手に防戦一方だったが、必死に食い付いていった。

東海大柔道部の光本健次(みつもとけんじ)師範は「恵まれぬ環境の中でよく練習を続けてきた。とにかく一生懸命で、教えているこちらにも楽しい」と語る。祖国での過去には固く口を閉ざすが、柔道の話になると「日本の練習は

私にはかなりハード。でもこれを見れば、と笑顔を見せる。二ノノスは、終わりの見えない戦闘やテロの話ばかりで、涙が流れることもあるという。しかし道場に入ると「別人のように練習に集中できる」とレイザイさん。

五輪出場は国際柔道連盟がアフガンに特別推薦の出場枠を与えるかどうかにかかっている。世界のトップレベルとの実力差は大きい。「出場できれば私にも勝ちチャンスはある。目標は当然金メダル」と前向きだ。

夢は五輪、逆境越え アフガン女子柔道選手

「共同」戦乱が絶えないアフガン2人女子柔道選手アヒマ・レザイさん(24)が、今夏のロンドン五輪出場を目指す。タリバン旧政権が崩壊した翌年の2002年、女子柔道選手は10人足らずだった。練習で男性と組み合う練習に、他の選手と保守的な人々から厳しい視線を送られた。

テレビの音楽番組のキャスターだった姉の1人は05年、自宅で射撃体で見つかった。「番組に出演する男性と一緒に

「共同」戦乱が絶えないアフガン2人女子柔道選手アヒマ・レザイさん(24)が、今夏のロンドン五輪出場を目指す。タリバン旧政権が崩壊した翌年の2002年、女子柔道選手は10人足らずだった。練習で男性と組み合う練習に、他の選手と保守的な人々から厳しい視線を送られた。

テレビの音楽番組のキャスターだった姉の1人は05年、自宅で射撃体で見つかった。「番組に出演する男性と一緒に

プラスチック考

サンパワロ 大塚トミ子

今年1月25日より、等、その他もろもろのプラスチック製品に...

しかし素手で持ち運ぶ商品には限りがある...

プラスチックの原料は石油(ナフサ)だが、...

レジン袋に限らずすべてのプラスチック製品は、...

プラスチックの原料は石油(ナフサ)だが、...

プラスチックの原料は石油(ナフサ)だが、...

プラスチックの原料は石油(ナフサ)だが、...



ボランテイア

ボランテイア(2) サンパワロ 平野 浩二

ボランテイア(2) サンパワロ 平野 浩二... 2年後、オルガさんは...

家庭内事故

サンパワロ 山本 紅

家庭内事故 サンパワロ 山本 紅... 昨日10月12日(水)...

コンクリート・ミキサース

サンパワロ 鏝谷 暁

コンクリート・ミキサース サンパワロ 鏝谷 暁... このミキサースは...

夢

オリベラ 山田 麻雄

夢 オリベラ 山田 麻雄... 随分昔の話ですが、...

人生とは何か(2)

ミナス州イタジュバ 滝合五十

人生とは何か(2) ミナス州イタジュバ 滝合五十... その頃トマテ1箱は...

人生浮き沈みの不思議 マナス 竹野 友章

人生浮き沈みの不思議 マナス 竹野 友章... 何故人生には浮き沈み...

人生とは何か(2) ミナス州イタジュバ 滝合五十... 当時の金で500000...

投稿者におねがい

投稿者におねがい... ◎紙面の都合で、投稿...

思いを共有できる場を

強く優しくなるために 助産師の宗形初枝さん

「共同」子どもを外で遊ばせてやることもできない。それが悔しくて。ここで生きていいの？」



「みんな同じように悩んでいると知って、生きていける」。母親たちの輪に入って聞き役に宗形初枝さん(中央)

取って多くの助産師と同様、病院で勤務。やりがいはあったが、お産の周りに社会のひずみが凝縮されたようなケースも多く、がくせんとした育てられず乳児院に預けられた女子高生。中絶できず救急車で運ばれてきた17歳の女子。一性についてあまりに無知。その結果を背負うのはいつも女

女性のおいテーマに個性 NY在住のカオルコさん



「ニューヨークのアーティストの中で、絵を描き続ける自慢がつけ」と話すカオルコさん(マイク・ワイス・ギャラリー提供)

「おい」をテーマにした連作「アロマ・シリーズ」を中心とした個展のタイトルは「AROMA K」。下着姿でくつろぐ女性、別の女性の髪や足、脇の下に鼻を近づけて

雅号に導かれ才能を開花 美術家の篠田桃紅さん

「共同」美術家の篠田桃紅さんの雅号は、禅林句集にある「桃紅李白菫」に由来する。禅者があるべき無心の境地を、個性のままに美しく咲く花になぞらえた言葉だ。父から贈られた雅号に導かれるように天賦の才を花開かせ、3月に賦を寿。現在、新作を含めた個展が各地を巡回して



躍する転機となったのは、56年の渡米だ。

1936年、東京・銀座で初めて書の個展を開く。福島県に疎開し、結核による療養生活を経て47年に帰京。書家として徐々知られるようになる。だが「川」の字が3本の線で構成されるような決めまり事を窮屈に感じ始めた。「古人がくつ字をどのようにつくつか」ということ、創造

50年代の米国美術界では、抽象表現主義が全盛期を迎えていた。絵の具をスプレーで吹き付けたり、たらしで塗る手法で潮流の中心にいたジャクソン・ポロックを知ったとき、篠田さんは、ひしゃくで庭に水をまいた少女のころの光景を思い出した。「点々としたしずくや、乾いた石がぬれた形をきれいだな

「共同」米ニューヨーク在住の日本人美術家カオルコさんが、現地の「マイク・ワイス・ギャラリー」で開いた個展を

成功させた。日本を離れて2年余り。作品がギャラリーガイド誌の表紙に採用されるなど、新進作家として注目されている。

「墨がにじむことを想定して描いても、ぼつと乾いてお湯を出せばなまらぬと湿気を作ろうとしたけれど全然だめ。墨はやつたもです」

「無限の階調 大英博物館やニューヨークのグッゲンハイム美術館が収蔵するなど、今や世界が作品を求め、約7割は海外の美術館やコレクターに渡る。変色

する銀を日本では「よく焼けている」とも楽しむが、外国では必ずしも歓迎されない。今回の個展にも、変色しにくいプラチナ地の作品を出品し、見る人の多様性をも受け入れるのだろう。

粒子が細かい墨は、濃淡の階調が無限にある。「ひと色でありながら、明るい色も暗い色も表現できる」。老子が道理の奥深さを説く際に用いた「玄之又玄」という言葉を抱き締めて、墨その根

「自由」は人を試す 2年半の米国滞在で痛感したのは風土の違い。

「自由」は人を試す

「共同」米ニューヨークは、人種も価値観も多様な土地。「決まり事が嫌いだから、自分の居場所を見つけた気がした。自由というのはね

「自由」は人を試す 2年半の米国滞在で痛感したのは風土の違い。

韓国、日本酒輸出は減速

「ソウル共同」韓国で酒を中心とした伝統酒マッコリ(コメなどで造った酒)の輸出が好調だ。昨年の輸出額は前年の約2.8倍の5276万ドル(約40億5500万円)と初めて5千万ドルを突破。初めて韓国マッコリの輸出額が09年に6200万ドル、10年に1900万ドルをそれぞれ突破。06年に約2600万ドルだった日本酒の輸入額も09年に1400万ドルをそれぞれ超え、急増していた。

福島原発周辺で鳥が減少

「ロンドン共同」このほど、英紙インディペンデントは、福島原発周辺で鳥の減少を報告している。調査結果は来週、環境問題の専門誌で発表される。調査チームは、1986年に事故が起きたウクライナのチェルノブイリ原発と福島第一原発の周辺で、放射性物質放出による生物への影響を比較調査するための、両地域に共通する14種類の鳥に福島の方が生息数への影響が大きく、寿命が短くなったり、オスの生殖能力が低下したりしていることが確認された。

甲虫類、飛べない虫が速く多様化

「共同」カブトムシやテントウムシなどの甲虫類では、飛べない種の方が、飛べる種よりも種の分化の速度が速いことを京都大の曾田貞哉教授(進化生態学)らのチームが突き止めた。このほど英オンライン科学誌ネイチャー・コミュニケーションズに発表された。甲虫類は約35万種と昆虫の種の4割を占めている。曾田教授は「甲虫がここまで多様化した一因が解明できた」と話している。

パソコンの節電

「共同」日常的に使われるようになったパソコン、節電を心掛けたいものですね。他の電化製品と同様に、新しい方が節電効果が高く、またノートパソコンはデスクトップパソコンの半分以下の消費電力で済みます。ちょっと休憩する時節電と思つて電源を切つてはいませんか? パソコンは「起動」と「終了」にたくさん電力を使います。90分以内なら、スリープにしておくほうがむしろ節電になります。よく使われているウィンドウズのパソコンの場合、コントロールパネルの「電源オプション」に「最小の電源設定」で、「省電力」を選択することができます。自動的

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

Table with program schedules for NHK on 11th (Sun), 12th (Mon), and 13th (Tue). Columns include time slots and program names.

大震災1周年

頑張れ！被災地の皆さん

コロナからの声よ届け

1日も早い復興を祈る

あの愛する祖国日本がこんな姿に... コロナが、ブラジル社会が、世界が驚愕した東日本大震災から1年を迎える。...

岩手県人会長 千田 曠 提言 大防潮堤を兼ねた沿岸道路を...

世界の人も思いは一緒 被災地全体を含め、2万人を超す人々が犠牲者になった。...



宮城県庁から県人会宛てに「復興」に多大な貢献をされたとして感謝状が送られた「有り難い人」中沢会長

支援の継続を模索 ブラジル宮城県人会会長 中沢 宏一... 東日本大震災から1年が過ぎました。犠牲者や被災者の皆様へ心からお悔やみとお見舞いを申し上げます。

眼下に海が広がる素晴らしい景色の所です。津波の速度がゆるやかな珍しい津波でしたので、三陸を震源とする津波は約80年ぶりでした。

被災地の皆さんはそれぞれに自助努力や様々な支援を受けながら、一歩一歩と復興に向けて進み歩みだしています。...

私達が生まれ育ったこの街と海辺をあの憎い地震と津波で奪って去ったことを思うと、涙が止まらなくなりました。...

被災地が地震津波に強い理想的なモデル地域を建設し、海外から賞讃される形での復興されるとよいと考え、願っております。



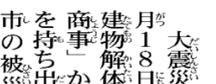
津波で壊滅的被害を受けた宮城県南三陸町の市街地

被災地全体を含め、2万人を超す人々が犠牲者になった。岩手59833人、宮城1万1266人、福島1820人と3国を合わせた被災者総数は約27万人と推定されている。...

「福島の復興はあきらめず」 長期にわたる道のりへ 福島県人会会長 小島友四郎... 先ず去年3月11日の東日本大震災による犠牲者を悼みます。...

被災地の皆さんはそれぞれに自助努力や様々な支援を受けながら、一歩一歩と復興に向けて進み歩みだしています。...

「地獄があるとすれば被災地」



支援物資を搬出する茂木さん

支援グループ「ブラジル連帯運動」

茂木真二ノルベルト代表に聞く

「地獄があるとすれば被災地だ」と思う。震災発生2週間後に在日ブラジル大使館で創立した「ブラジル連帯運動」(Movimento Brasil Solidario)のメンバーは4月初旬から、瓦礫支援物資の配給、生存者の捜索にあたった。その数12回、延べ約450人が運動に携わった。震災から1年を迎える今、日本社会の「一員」として被災者たちに生きる勇気を届けた同会のリーダー、茂木真二ノルベルトさん(47、二世、神奈川県藤沢市在住)に取材した。

現地に12回、ペレにも同行

「連帯」創設後、被災地に通った。こんな経験もした。避難所が眠りについた後、「おじー、おじー」という子供の泣き声が聞こえ、メンバーらで涙したこともあった。

「被災者が垣間見せてくれた笑顔は、心の深い傷を隠すための笑顔だったと分かった。そんな経験をを経て、一層「被災者の力になりたい」との思いが強まった。文房具や缶詰など支援物資を持ち寄り、同県南三陸町にも届けた。サンバ学校やカポエイラ学校

の生徒らによるパフォーマンス、シユラスコで被災者を元気づけた。在日ブラジル商工会議所を通して、ブラジル企業

「生徒らによるパフォーマンス、シユラスコで被災者を元気づけた。在日ブラジル商工会議所を通して、ブラジル企業



ブラジル連帯運動の皆さん

業から寄付されたアルコール消毒液や自転車、宮城県に電気カーペット555枚を仙台市の仮設住宅に届けた。仙台市に訪れたサッカー選手ベレ氏に同行し、小学校の子供たちを励ました。

茂木さんは「私たちが



来社したコダト教授

出版 伯国教育に警鐘鳴らす

コダト教授「ブラジルは学校から逃げた」

USPコダト教授

「聖市出身のサンパウロ総合大学心理学部教授、セルジオ・コダト氏(58、二世)が、ブラジル(Avanida Paulista, 277頁)をこのほ

会人県人 さんしんの日に約4百人

運営主体にうりずん会も

沖縄県で毎年3月4日に開催されるさんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ



玉城流玉扇会城間和枝琉舞道場による鳩間節

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

「ゆるる日」の第7回さんしんの日にあわせ、ブラジル沖縄県人会館大ホールで4日、『ゆるる日』の第7回さんしんの日が開催された。約4百人が会場に詰め掛け、伝統の音色を聞きながら故郷に思いを馳せ

KAMP (11) 3106-8759

日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳

Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos

Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012

地下鉄リベルダデ駅より徒歩すぐ
Próximo ao metrô LIBERDADE

日本での手続きは弁護士・税理士・
会計士が致します

納骨仏壇分譲のご案内

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。

寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

曹洞宗両大本山南米別院佛心寺

Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

NEOVISIE Oftalmologia

中野眼科 ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

中野まゆみ院長

ノルディックスキージャンプ W杯 伊東が連勝で今季4勝目

君が代「気持ち良かった」



個人第23戦で今季4勝目を挙げた伊東大貴(中央)

【下ロムヘイム(フルウエー) 共同】ノルディックスキージャンプ男子は8日、ノルウェーのトロンヘイムで個人第23戦(HS140メートル、K点123メートル)を行い、26歳の伊東大貴(雪印メグミルク)が合計295.1点で、4日の個人第22戦に続き今季4勝目を挙げた。表彰台は4戦連続の9度目で、個人総合

米大リーグ

川崎、1安打に2盗塁

建山は2奪三振の無失点

米大リーグ

川崎、1安打に2盗塁

建山は2奪三振の無失点

2年ぶり開催へ準備整う 券販売は苦戦、吉本が協力

【共同】八百長問題の影響で昨年は中止となつた大相撲春場所が2年ぶりに開催される。貴乃花担当部長(元横綱)を中心に進めた準備も整つてきた。

11日の初日に向けて会場の大阪府立体育会館の前に力士らの鮮やかなのぼりが立ち、玄關のガラスケースには天皇賜杯が飾られた。

貴乃花担当部長は「去年の中止の影響は少なからずあると思う。でも、大阪のファンに少しでも喜んでいただけるようにやっつけていく」と意欲的だ。相撲案内所(相撲茶屋)の関係者も「いよいよよまるという感じが、楽しみを浮かべながら、飲み物や土産物が入った段ボールを運び込んだ。ただ、入場券の販売は苦戦する。日本相撲協会のホームページでは9日の時点で千秋楽の前売り券が完売の表示だが、相撲協会が直接販売する券には余裕があるという。

きょうJ1開幕 被災の仙台は鹿島と

【共同】J1リーグの20年目のシーズンは4日、J2に続き、10日に各地でJ1が開幕する。

一昨年は名古屋、昨年は柏が初優勝し、群雄割拠の時代に突入した。各チームは9日、最終調整でリーグ初戦に備え、東日本大震災から1年という節目の前日となる10日には、仙台がホームに鹿島を迎え、被災したクラブ同士が顔を合わせる。2季ぶりの王座奪還を狙う名古屋はホーム



カブス戦の5回、左前適時打を放つマリナーズ・川崎

「気持ち良かった。いいジャンプをすれば勝てるチャンスはあると思つていた」と充実感があふれる表情で話した。

天候が荒れた試合が多いため「条件は一番かもしれない」というほど、ほぼ無風で公平な中で勝利だった。1回目は「空中姿勢への移行が早かった」と反省しながらもHSに迫った。踏み切りのタイミングをより合わせた2回目はスムーズに飛び出し、不利な追い風を受けても最長不倒をマークし観客を沸かせた。

最後に飛んだフライは、伊東とまったく同じ条件ながら飛距離で8メートルも及ばずあつさり逆転となった。横川ヘッドコーチは「追い風であればあるほど(伊東)大貴の空中での技術が生きて有利になる」と分析した。

ここで1997年世界選手権に、原田雅彦が五輪、世界選手権を通じて日本勢で初めてラージヒルを制した。記念の場所で大きなミスがなければ表彰台に上れる自信を深めた日本のエースに、世界のトップジャンパーの風格が漂い始めた。残り3戦、「次もしっかりと準備する」と油断はなかった。

【クアラルンプール共同】サッカーの2014年ワールドカップ(W杯)ブラジル大会向け抽選は9日、クアラルンプールで行われ、日本は強敵オーストラリアやイラク、ヨルダン、オマーンと同じB組で、5大会連続5度目の本大会出場を目指す。

A、B組とも2位までが本大会に進み、3位になると順位決定戦を経て大陸間プレーオフでW杯切符に挑む。日本は6月3日に埼玉スタジアムでオマーンと初戦を迎え、来年6月11日にアウェーでイラクと最終の第8戦に臨む。

オーストラリアは3度、ジーコ元日本代表監督が率いるイラクは1度のW杯出場経験を持つ。

【ソフトバンク】ソフトバンクが、三回にオリオン戦第1号となるソロを放った。小久保、松田、長谷川も複数安打をマーク。開幕投手が決定的な振舞は、直球主体で3回1安打無失点と好投。巨人の杉内は甘い球を投われて5回7失点。

【ソフトバンク】ソフトバンクが、三回にオリオン戦第1号となるソロを放った。小久保、松田、長谷川も複数安打をマーク。開幕投手が決定的な振舞は、直球主体で3回1安打無失点と好投。巨人の杉内は甘い球を投われて5回7失点。

【ソフトバンク】ソフトバンクが、三回にオリオン戦第1号となるソロを放った。小久保、松田、長谷川も複数安打をマーク。開幕投手が決定的な振舞は、直球主体で3回1安打無失点と好投。巨人の杉内は甘い球を投われて5回7失点。

【ソフトバンク】ソフトバンクが、三回にオリオン戦第1号となるソロを放った。小久保、松田、長谷川も複数安打をマーク。開幕投手が決定的な振舞は、直球主体で3回1安打無失点と好投。巨人の杉内は甘い球を投われて5回7失点。

ニッケイ新聞
NIKKEI SHIMBUN

EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP

Telefone: (11) 3208-3977
www.nikkeishimbun.com.br

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyaguchi - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

Redação: Fax: (11) 3208-5521
nikkeybr@nikkeishimbun.com.br

Assinatura: Fax: (11) 3341-6476
nikkeyshimbun@yahoo.com.br

Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R\$ 540,00 (Anual) / R\$ 300,00 (Semestral)

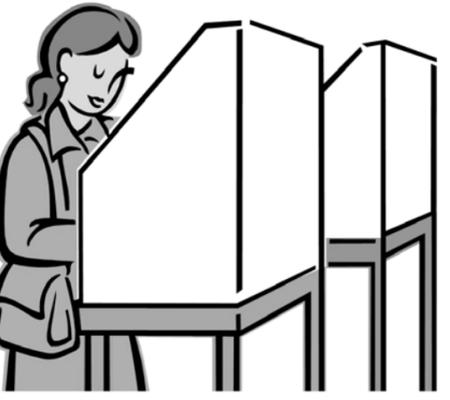
在外選挙制度のお知らせ

海外から日本の国政選挙に投票することができます。

「登録申請」は、いつも受付ています。

交付まで2~3か月かかりますので、余裕をもって申請しましょう。

引越しをしたら、在外公館にすぐ住所変更の届けを提出して下さい。



在外選挙で投票を行うためには在外選挙人名簿への登録申請を行い、事前に「在外選挙人証」を取得しておく必要があります。

在外選挙人証をお持ちでない方は、お早めに日本国大使館・総領事館及び出張駐在官事務所において登録申請をお願いします。なお、在外選挙人証の取得にはおよそ2~3か月を要します。

また、在外選挙人証をお持ちの方で住所や氏名等が変わった場合には「記載事項変更届」、紛失した場合や在外選挙人証の「投票用紙等の交付状況」の欄に記載する余白がなくなった場合には「再交付申請書」を、在外公館を通じて登録先の選挙管理委員会に提出する必要があります。

詳細はお住まいの地域を管轄する日本国大使館または総領事館等までお問い合わせください。

- 在ブラジル日本国大使館 Embaixada do Japão
SES - Av. das Nações - Quadra 811 - Lote 39 - CEP 70425-900 - Brasília - DF
Tel: (61) 3442-4200, Fax: (61) 3242-2499
- ★ 在レシフェ出張駐在官事務所 Escritório Consular do Japão em Recife
R. Padre Carapeuceiro, 733 - Ed. Empresarial Center I - 14º andar. - Boa Viagem - CEP 51020-280 - Recife - PE
Tel: (81) 3207-0190, Fax: (81) 3465-9140
- 在クリチバ日本国総領事館 Consulado Geral do Japão em Curitiba
R. Marechal Deodoro, 630 - 18º andar - CEP 80010-912 - Curitiba - PR
Tel: (41) 3322-4919, Fax: (41) 3222-0499
- ★ 在ポルトアレグレ出張駐在官事務所 Escritório Consular do Japão em Porto Alegre
Av. João Obino, 467 - Petrópolis - CEP 90470-150 - Porto Alegre - RS
Tel: (51) 3334-1299, Fax: (51) 3334-1742
- 在ベレン日本国総領事館 Consulado Geral do Japão em Belém
Av. Magalhães Barata, 651 - Ed. Belém Office Center - 7º andar - CEP 66063-281 - Belém - PA
Tel: (91) 3249-3344, Fax: (91) 3249-3655
- 在マナウス日本国総領事館 Consulado Geral do Japão em Manaus
R. Fortaleza, 416 - Adrianópolis - CEP 69057-080 - Manaus - AM
Tel: (92) 3232-2000, Fax: (92) 3232-6073
- 在リオデジャネイロ日本国総領事館 Consulado Geral do Japão no Rio de Janeiro
Praia do Flamengo, 200 - 10º andar - Flamengo - CEP 22210-901 - Rio de Janeiro - RJ
Tel: (21) 3461-9595, Fax: (21) 3235-2241
- 在サンパウロ日本国総領事館 Consulado Geral do Japão em São Paulo
Av. Paulista, 854 - 3º andar - CEP 01310-913 - São Paulo - SP
Tel: (11) 3254-0100, Fax: (11) 3254-0124